

# LA 58<sup>E</sup> ÉDITION DU CARNAVAL SE CONCLUT TOUT EN PLAISIR *page 4*



## Actualités

BIENTÔT DE L'HÉBERGEMENT  
TRANSITOIRE AU TÉMISCAMINGUE

*page 3*

## Actualités

UN VENT DE CHANGEMENT  
À TV TÉMIS

*page 4*

Prix unitaire : 2\$ + taxes | Abonnement annuel : 80\$ + taxes

**motosport**  
Ville-Marie

1132, route 101  
Duhamel-Ouest  
Vente et Service  
819 629-2393  
motosportvillemarie.com

**STIHL**



**MS170**  
**289<sup>95</sup> \$**

Liberté • Aventure • Évasion



**HONDA** **JOHN DEERE** **STIHL**

**AGRIMAX**

668, ROUTE 101 SUD, GIGUES, QC J0Z 2G0  
**819 728-2323**  
WWW.AGRIMAX.CA

CLINIQUE  
**CHIROPRATIQUE**  
du Témiscamingue



Dre Vicky Caron Chiropraticienne  
Dr Jean-François Larochelle Chiropraticien

14, Notre-Dame Sud  
Ville-Marie, QC J9V 1X5  
819 622-0155

# Chronique *vin*

par Anaïs Flebus

## Pop!

Souvent associées à la fête et aux célébrations, on oublie parfois que les bulles ont également leur place dans la vie de tous les jours. Eh oui, on peut trouver de magnifiques bulles à un prix abordable qui raviront nos papilles tout autant. Si le premier mot qui nous vient en tête quand on pense au vin mousseux est le Champagne, il faut savoir que seulement les vins provenant de cette région et respectant un certain cahier des charges peuvent porter ce nom.

Mais pourquoi plus de bulles dans nos vies? Parce que les vins mousseux ont souvent une belle fraîcheur en bouche, ce qui fait qu'ils sont parfaits pour accompagner une grande variété de nourriture. On les adore à l'apéro, car ils rafraîchissent notre palais et nous mettent en appétit, mais pourquoi pas les amener à table avec nous!

Il existe plusieurs méthodes pour obtenir les bulles dans le vin. On peut simplement procéder à une gazéification du vin déjà fermenté. C'est un procédé peu coûteux qui est surtout utilisé pour certains vins de qualité moins significative. Ensuite, pour obtenir un peu plus d'arômes et un produit plus complexe, le vin peut lui-même fabriquer ses bulles. Le principe de base pour créer des bulles est simple : lors de la fermentation alcoolique, c'est-à-dire lorsque les levures transforment les sucres en alcool, il se produit du CO<sub>2</sub>. On garde donc ce gaz dans la bouteille et nous avons un vin mousseux.

La méthode traditionnelle, aussi appelée méthode champenoise en Champagne, consiste à ajouter un mélange de levures et de sucres à un vin tranquille. Il se créera donc une seconde fermentation et puisque la bouteille de vin est fermée, les bulles y sont emprisonnées. Quand les levures ont fait tout leur travail, elles meurent et se déposent dans le fond de la bouteille. Les levures mortes, qu'on appelle aussi lies, lorsqu'en contact avec le vin, vont créer ces arômes de brioche et de pain grillé, distinctifs à cette méthode traditionnelle. On peut aussi trouver des vins faits de cette méthode sous l'appellation Crémant, tels que Crémant de Bourgogne, Crémant de Loire et Crémant d'Alsace pour en nommer quelques-uns. Le cahier des charges demande généralement un temps réglementaire de vieillissement en bouteille plus court que celui de Champagne.

Pour ce qui est de la méthode ancestrale que l'on peut également entendre sous le nom de "pet nat" pour pétillant naturel, le principe est encore plus simple. On pause la fermentation du vin, on l'embouteille, et on redémarre la fermentation. Grâce au bouchon, encore une fois, les bulles seront emprisonnées. Ce type de prise de mousse amènera en général comme caractéristique au vin une bulle moins persistante ainsi que des arômes plus fruités. Petit truc de lecture d'étiquette : plusieurs vins identifiés "méthode ancestrale" doivent se soumettre à un cahier des charges, tandis qu'un "pet nat" ou "pétillant naturel" est tout simplement la méthode de fabrication.

Il existe également la méthode Charmat qui consiste à faire la prise de mousse en cuve et ensuite procéder à l'embouteillage du vin.

## Suggestions



### Domaine Barmès Buecher, Crémant d'Alsace 2019

Ici, un vin de méthode traditionnelle avec un élevage sur lattes de 18 mois pour un maximum de complexité. Un assemblage surtout de pinots, le gris et l'auxerrois avec un peu de chardonnay et à peine de riesling pour compléter. Pour une bulle élégante et florale, à boire tout au long du souper.

Disponible en SAQ | Code : 10985851  
Prix : 28,60 \$



### Renardat Fâche, Bugey-Cerdon 2021

Une bulle rosée de méthode ancestrale fait principalement de gamay avec une touche de poulsard. D'une région moins connue, mais qui mérite grandement sa place sur nos tables : la Savoie. Un sucre résiduel charmeur qui rehausse ses arômes de fraises sauvages. On le sert au brunch pour faire différent des mimosas.

Disponible en SAQ | Code : 12477543  
Prix : 28,85 \$

### Anaïs Flebus | Sommelière

Témiscamiennaise d'origine, Anaïs Flebus est sommelière au restaurant Beba à Montréal, en plus de faire de la consultation et d'animer des dégustations. Diplômée de l'ITHQ, elle a atteint le niveau « Certified » avec le Court of Master Sommelier.



**BRETON**  
Construction

# RBQ : 8355-9633-45

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

**Alex Breton**

819 629-7868

info@bretonconstruction.ca

**ChamPoux**  
ÉLECTRIQUE INC. ⚡

RBQ: 5608-5616-01

Électricité/Plomberie/Climatisation/Réfrigération

**819 629-2573**

78, rue Ste-Anne, Ville-Marie, QC, J9V 2B7

# UNE FUTURE RÉSIDENCE POUR LA MAISON LES 4 SAISONS DU TÉMISCAMINGUE

Dominique Roy | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Un tout nouveau projet d'hébergement transitoire supervisé verra le jour au Témiscamingue pour les adultes vivant avec des problèmes de santé mentale, et c'est l'organisme la Maison les 4 Saisons du Témiscamingue qui en est l'instigateur.

La mission de la Maison les 4 Saisons du Témiscamingue est d'offrir des services d'hébergement à moyen terme et du dépannage temporaire. Actuellement, l'organisme offre de l'hébergement de réadaptation en santé mentale. La clientèle hébergée est celle qui nécessite un accompagnement plus quotidien. « On peut avoir cinq personnes en hébergement en même temps. Du 1<sup>er</sup> avril 2022 à février 2023, ce sont environ 19 personnes à qui on a offert des services. La moyenne des séjours varie de quatre à six mois environ », précise Lynda Clouâtre, directrice de l'organisme. Le tout nouveau projet d'hébergement s'adressera donc à cette clientèle, entre autres, qui a acquis un peu plus d'autonomie en ce qui concerne le logement, mais qui nécessite quand même un minimum de supervision

avant de passer à l'étape d'intégrer un logement de façon complètement autonome. Madame Clouâtre précise également que le logement transitoire supervisé peut aussi s'adresser à sa clientèle qui éprouve de la difficulté à se trouver un logement, soit en raison de sa précarité financière importante ou de la rareté actuelle des appartements.

Au Québec, il existe deux types de logements supervisés : les appartements et les maisons de chambres. « On a fait le choix, ici, au Témiscamingue, d'y aller vers une maison de chambres vraiment en lien avec la grosseur du projet, au niveau monétaire, et au niveau de l'accessibilité de trouver une maison adéquate pour accueillir les gens. » La nouvelle résidence sera située à Ville-Marie, mais il est encore trop tôt pour la Maison les 4 saisons de dévoiler l'emplacement officiel. « Ça fait au moins un an qu'on a identifié ce besoin important là de notre clientèle, qu'on essaie de voir les alternatives. Donc, dans la dernière année, on a évalué le projet dans sa grandeur, de ce que ça nous demandait au niveau des achats,

au niveau financier, au niveau des ressources humaines, aussi, pour l'encadrement et la supervision de cette maison-là. » Ce sont entre 340 000 \$ et 400 000 \$ qui seront nécessaires à l'achat de la résidence et les rénovations afin que le tout soit bien adapté à la clientèle. De quatre à six adultes pourront bénéficier de ce nouveau service.

Pour ce qui est du type de supervision offert, la directrice de la Maison les 4 saisons du Témiscamingue précise qu'une intervenante se déplacera au moins une fois par semaine pour rencontrer l'ensemble des résidents. Pour la suite, ce sera au cas par cas afin de répondre le mieux possible aux besoins individuels, que ce soit pour le soutien dans le projet de vie d'un retour aux études ou sur le marché du travail, pour aider à trouver des occupations dans la communauté, pour la recherche

active d'un logement autonome, pour l'accompagnement concernant certaines tâches plus difficiles à accomplir, etc. « Le but est de les amener à devenir autonomes quand ils vont arriver dans un logement, qu'ils vivent une réussite, un succès. Ça peut prendre six mois, ça peut prendre 18 mois, mais on va y aller au rythme de la personne, on va l'accompagner jusque dans son logement autonome, quand la personne va être prête. »

Un tel projet ne pourrait voir le jour sans l'appui financier de partenaires. Jusqu'à maintenant, trois partenaires officiels font partie de l'aventure, soit la MRC de Témiscamingue, la Caisse Desjardins du Témiscamingue et La Promutuel, un soutien dont Lynda Clouâtre et les membres de son équipe ne pourraient se passer. D'autres partenaires financiers s'ajouteront prochainement à cette initiative d'hébergement.



Linda Clouâtre, directrice de la Maison les 4 saisons du Témiscamingue.

Destination

# POUTINE

**La Casse-Croûte**  
**Gauloise**  
 TAKE-OUT - 819 629-2917

## UN RENOUVEAU À TV TÉMIS

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Comme plusieurs autres employeurs de la région, un important roulement d'employés a affecté l'organisation de la télévision communautaire TV Témis au cours des derniers mois. Après plusieurs changements au sein de l'équipe, de nouveaux membres de la direction sont en poste.

François Lefebvre, qui est bien connu au Témiscamingue pour son travail de technicien de scène et son studio d'enregistrement, entre autres, a été promu directeur technique de la télévision communautaire du Témiscamingue. Monsieur Lefebvre agira aussi à titre de responsable de la programmation, monteur et caméraman. Il avait préalablement occupé un emploi semblable au sein de l'organisme l'été dernier. Pour réaliser les reportages, il parcourt la région avec le directeur de l'information et journaliste, Francis Prud'homme, qui a déjà effectué ces tâches auparavant. Ce dernier compte des années d'expérience en journalisme au Témiscamingue, tant en presse écrite qu'à la radio locale. Pour lui, le ciel est la seule limite en ce qui concerne les ambitions de la télévision. « Avec les réseaux sociaux et les nouvelles technologies, je pense qu'au fil des années, le contenu va continuellement s'améliorer. On veut que les gens soient fiers de se voir sur nos ondes. » François Lefebvre est tout aussi confiant quant à l'avenir de la télévision communautaire. « Nous sommes deux jeunes motivés, pleins de bonnes intentions. Avec cet atout-là, je pense qu'on a plein de belles réussites devant nous. »

La troisième personne à se joindre à l'équipe de TV Témis est Lorraine McLean, au poste de direction générale. Ce poste était vacant depuis plusieurs mois. Avec une dizaine d'années d'expérience dans le monde municipal et à titre de directrice générale du Rodéo du Camion, madame McLean est prête à relever de nouveaux défis professionnels, accompagner et soutenir le reste de l'équipe dans leurs projets.

Au cours des prochains mois, la télévision communautaire compte se renouveler et offrir de nouvelles

émissions au public témiscamien. « C'est difficile de sortir du lot avec tous les autres postes de télévision. C'est difficile en ce moment même pour les grandes chaînes de télévision, mais il y a de l'espoir pour les chaînes communautaires. Parce que nous sommes plus indépendants, que nous avons plus de liberté, nous avons plus de chance d'aller chercher la population directement. Notre contenu est plus proche des citoyens que celui des grandes chaînes, quoique certains ont des succursales ailleurs en Abitibi-Témiscamingue », explique François Lefebvre. La télévision communautaire du Témiscamingue a aussi la chance de compter sur une compagnie télévisuelle avantageuse. « On pourrait être en direct 24h si on le voulait. Après des discussions avec d'autres télévisions communautaires, nous nous sommes rendus compte que c'était une chance d'avoir autant de liberté. Nous sommes avec Cablevision depuis 25 ans, nous avons confiance en eux et ils ont confiance en nous. Ils nous ont toujours laissé le canal au même poste et nous avons moins de contraintes, c'est un gros avantage », continue le directeur technique.

### Une relève qui promet et une équipe bien épaulée

Depuis l'été dernier, l'équipe compte sur Timmy Laliberté pour faire la captation des messes du dimanche à l'église St-Joseph de Notre-Dame-du-Nord. Il en fait aussi le montage. L'étudiant de quatrième secondaire excelle à ses tâches et compte poursuivre ses études dans le domaine télévisuel.

L'équipe souligne le rôle d'Ernest Laplante dans la relance de TV Témis, qui a œuvré pendant 18 ans à titre de directeur de la télévision communautaire du Témiscamingue. Monsieur Laplante épaulé et fait part de son expertise bénévolement à tous les membres de l'équipe.



## UNE JOURNÉE FESTIVE À LORRAINVILLE

(MSL) La journée extérieure de la 58<sup>e</sup> édition du Carnaval de Lorrainville se tenait le samedi 25 février dernier. Entre 10h et 16h, les centaines de personnes présentes ont pu profiter d'une foule d'activités. Des célèbres sculptures sur glace, des mascottes divertissantes, de la Zumba extérieure, des jeux gonflables, de la glissade et de la tire sur neige en plus d'une exposition de motoneiges et de courses de motoneiges anciennes présentées par Scie et Marine Ferron et organisées par les frères Murray; les familles et amis ont pu se réunir et profiter du bon temps malgré le froid. L'évènement concluait les célébrations du Carnaval pour cette année, suivant l'inauguration de la Galerie hivernale Desjardins et le souper spectacle des 24 et 25 février derniers.





## UNE RELÈVE RICHE EN TALENTS

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

L'auditorium de l'école Rivière-des-Quinze était plein à craquer à l'heure du dîner, mercredi dernier, pour la grande finale de la première édition du concours Show Talents Cachés RDO. Ventriloque, magie, piano, chant et prestation de rock étaient au rendez-vous.

Les événements des dernières années ont fait en sorte que les domaines de la culture et des arts de la scène dans les écoles ont souffert. Sonia Bélanger, technicienne en loisirs, avec l'équipe qui lui vient en aide en ce qui concerne la vie étudiante (Dominique Fortin, Jessica Gilmour et Sabrina Riedel-Roy), cherchait donc un moyen de redonner vie à ces domaines. « En début d'année,

nous avons fait un midi inscriptions aux activités du midi. J'ai inscrit Show Talent Caché, et j'ai eu des inscriptions incroyables! On a choisi de faire plusieurs finales étant donné le nombre de participants », explique-t-elle. Elle affirme avoir été surprise par la variété de talents présents dans l'école.

Depuis maintenant trois ans, Sonia Bélanger voyage entre l'école Rivière-des-Quinze et l'école Marcel Raymond pour organiser toutes sortes d'activités. Le poste de technicienne en loisirs n'existait pas avant son arrivée dans les établissements d'enseignement secondaire. « J'ai effectué ce travail ailleurs lorsque j'habitais en ville. Je savais quelle était l'importance

d'une vie étudiante dans une école et je pense que je réussis à démontrer cette importance dans les deux écoles secondaires, ne serait-ce que pour faire découvrir de nouvelles facettes, de nouveaux talents, des nouveaux intérêts aux élèves et que ça les aide dans leur parcours scolaire. »

### Un groupe rock à surveiller

Le groupe gagnant de la grande finale du Show Talents Cachés est une formation qui date d'à peine six mois, composée de trois jeunes en quatrième secondaire. Avec Romanic Paquin-Lévesque à la basse, Isaac Bibeau à la batterie et Alexis Verreault à la guitare, le groupe Illusion a gagné le vote des juges. C'est d'ailleurs grâce

au guitariste si le groupe s'est créé. « J'ai conseillé à Romanic de s'acheter une basse et d'aller jouer avec Isaac, juste pour le plaisir », explique-t-il. Les trois musiciens ont depuis multiplié les pratiques et ont misé sur la mise en scène pour se démarquer des autres candidats le 22 février dernier. Déguisements, jeux d'éclairages, machine à fumée, présence sur scène et solos enchanteurs, les passionnés de musique en ont mis plein la vue aux spectateurs. « Tous les numéros avaient leur place. Il y avait de la concurrence. Quand j'ai vu la générale, j'ai pris mes deux minutes comme on dit, mais on est très contents de notre victoire, on a travaillé fort », termine Romanic Paquin-Lévesque.



POUR VOS QUESTIONS  
SUR LES IMPÔTS,  
ON EST LES MIEUX PLACÉS  
POUR VOUS RÉPONDRE.

JUSTEPOURTOUS.GA

REVENU  
QUÉBEC



# FÉLICITATIONS AUX 80 RÉCIPiENDAIRES 2023

## LA PERSÉVÉRANCE À L'HONNEUR

Le 16 février dernier, la Fondation de l'UQAT a offert 80 bourses de la persévérance totalisant un montant record de 121 500 \$.

Ces bourses sont destinées à récompenser la volonté des étudiantes et étudiants à poursuivre leurs études supérieures alors qu'ils doivent faire face à certains défis de la vie. Ceux-ci peuvent être nombreux et varient entre un retour aux études, une conciliation études-famille, une précarité financière, etc. La Fondation de l'UQAT tient à remercier Hecla Québec et ses partenaires pour la remise de ces bourses qui font une réelle différence dans le parcours de ces étudiantes et étudiants.

### ÉTUDIANTE OU ÉTUDIANT INTERNATIONAL

Oumaïma Ejbabra  
Fatima Ezzahra Khouya  
Axelle Favro  
Jonathan Kusa Kimbukusu  
Seyyed Mojtaba Fakhkhari  
Meriem Zerriouh

### COUP DE CŒUR

Daniel Gagné

### ÉTUDIANTE OU ÉTUDIANT DE 1<sup>RE</sup> GÉNÉRATION

Carole-Anne Labelle  
Anne-Marie Lebreux  
Solange Offroy

### CONCILIATION ÉTUDES-FAMILLE

Paola Angarita Fonseca  
Claudie Audet  
Farshid Basiji  
Joëlle Bélanger  
Andréane Brouard  
Cassandra Chandonnet  
Elodie Deguise  
Sandline Dorcelian  
Alejandro Edilberto Granados Becerra  
Olfa Gam  
Hamida Hadjou  
Julie Hamelin  
Eléonore Jeanne Michèle Lagae  
Adel Khadhraoui  
Audrey Lachapelle  
Katy Lebrun  
Sarah Lussier  
Nadège Madouanla Mabagwap  
Jade Marseille  
Isabelle Massé  
Bianca Morin  
Sophie Nault  
Tonny Parent  
Audrey Petitclerc  
Vanessa Plouffe  
Donna Sanford  
Caroline Sayeur  
Monique Tatiotsop Kenfack  
Maude Tougas

### CONCILIATION ÉTUDES-TRAVAIL

Patricia Aubin  
Catherine Brisson  
Laurie Caron-Blais  
Julie Curadeau  
Samuel Grenier  
Myriane Guay  
Karine Guimont  
Danny Laberge  
Samantha Lacasse-Pépin  
Karine Laflamme  
Mélicca Lapointe  
Kim Laurendeau  
Évelyne Lebel  
Alexandra Lemay  
Jérémy Leroux  
Mohamed Oulare

### PERSÉVÉRANCE ET RÉUSSITE

Audrey Aumond  
Marie-France Beaudry  
Kim Danis  
Patricia Delisle  
Martine Desgagnés  
Pier-Olivier Dubé  
Maha El Hammouchi  
Vanessa Jacques  
Ruslana Kungurova  
Katherine Lachapelle  
Youssef Mansour  
Paula Napash  
Gabriel Normandeau  
Meggy O. Constantineau  
Émilie Paiement  
Roxane Paquin  
Anyssa Rancourt  
Sébastien Ryskie  
Araceli Vargas Ozuna

### RETOUR AUX ÉTUDES

Philippe Bourret  
Karine Francoeur  
Hermine Lore Nguena Nguéack  
El-Hanafy Mebarkia  
Stéphanie Proulx-Lafortune  
Joël St-Amant

## BÂTIR > L'AVENIR Maintenant

La somme record remise dans le cadre du Gala démontre qu'il y a eu une augmentation de la communauté étudiante et des besoins financiers de celle-ci. Ainsi, des investissements majeurs sont impératifs pour appuyer l'UQAT dans son déploiement. C'est pourquoi, l'automne dernier, la Fondation de l'UQAT a lancé la plus grande campagne de son histoire. *Bâtir l'avenir maintenant* a pour objectif d'amasser 25 millions de dollars pour contribuer à la mise sur pied de 16 projets majeurs répartis sur l'ensemble des territoires de l'UQAT.

Vous souhaitez contribuer à cette campagne ou encore soutenir une étudiante ou un étudiant de l'UQAT en offrant une bourse? Vous trouverez les informations relatives à ce sujet à :

[uqat.ca/batir-avenir-maintenant](http://uqat.ca/batir-avenir-maintenant)



#### PARTENAIRES OR



SM



Fonds Jules-Arsenault

Professeure Marie-Hélène Poulin

Fondation Jean-Louis Tassé

Fonds René-Tessier

UER en sciences de la santé de l'UQAT

Vice-rectorat à l'enseignement, à la recherche et à la création (VRERC)

Fonds des employées et employés de l'UQAT

Service de pédagogie universitaire et de formation à distance (SPUFAD)

#### PARTENAIRES ARGENT



Fonds des diplômées et diplômés de l'UQAT

#### PARTENAIRES BRONZE



Professeur Sylvain Beaupré

Professeur Réal Bergeron

Professeur Bryan Boudreau-Trudel

Famille Denise-Côté-Thibault

Angie Manners, Peggy Morin, René Gaudreau, Jacinthe Rivard et Anthony Rota



## LE DÉPUTÉ ANTHONY ROTA DE PASSAGE À NEW LISKEARD

Dominique Roy | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

L'honorable Anthony Rota, député de Nipissing-Timiskaming, était de passage au Centre d'éducation des adultes de New Liskeard le 21 février dernier pour souligner officiellement la deuxième phase de l'initiative Leadership entrepreneurial pour les francophones.

Leadership entrepreneurial pour les francophones a vu le jour en 2021 avec l'objectif d'accélérer les efforts de relance et de croissance économique. Le mandat : accompagner les entrepreneurs francophones du district du Timiskaming dans le but d'augmenter leur chiffre d'affaires, leur visibilité, leurs compétences, leurs services, etc. Le projet financé par FedNor en est à sa deuxième phase qui se déploiera jusqu'en 2024. Bien que le tout soit déjà bien rodé, Anthony Rota tenait à cette visite pour dévoiler officiellement et publiquement le montant octroyé pour cette deuxième phase, soit une somme de 185 821 \$. « Les communautés francophones font partie intégrante du passé, du présent et de l'avenir du Canada. Les investissements dans les entreprises et les entrepreneurs francophones permettent de créer des possibilités et font en sorte que les économies de régions diverses comme le Nord-Est de l'Ontario et le district de Timiskaming continuent de croître », a-t-il mentionné.

La cérémonie protocolaire se déroulait au Centre d'éducation des adultes (CÉA) de New Liskeard, cette institution du Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières (CSCDGR) qui chapeaute et abrite l'initiative. Ce sont près d'une trentaine de personnes qui assistaient à l'événement, notamment des partenaires et des gens de la communauté concernés par ce projet.

### Des histoires à succès

Le passage d'Anthony Rota a permis de souligner quelques histoires à succès liées à cette initiative, notamment les formations offertes sur mesure, la soirée réseautage, les activités de leadership entrepreneurial réalisées

avec des élèves du secondaire, la relance de la campagne Hello Bonjour, etc. Pour Jacinthe Rivard, chargée de projet, ce travail l'a tout de suite interpellée, et ce à plusieurs égards, parce qu'elle est issue d'une famille d'entrepreneurs francophones de la région. Elle et sa collègue Jany-France Gagné, formatrice, sont les deux visages qui travaillent au quotidien avec les entrepreneurs du district du Timiskaming pour répondre à leurs besoins.


Quant à Peggy Morin, coordonnatrice du CÉA, elle est l'instigatrice de ce projet. Propriétaire d'une petite entreprise depuis 2008, Morin Services, elle a vite constaté qu'elle ne répondait pas aux critères des différentes sources de financement et de développement. D'autres entreprises vivaient la même situation qu'elle. « De plus, même si le CÉA offre plusieurs services et programmes, ni l'école secondaire alternative ni le centre d'alphabétisation et de formation de base de l'Ontario ne répondaient aux besoins immédiats des entrepreneurs francophones. Alors, j'ai décidé de passer à l'action et de créer un projet innovateur avec les objectifs suivants : appuyer les entrepreneurs francophones, contribuer au développement économique de la région et créer des leaders. »

Le témoignage d'Angie Manners, livré lors de la cérémonie, fait aussi partie de ces belles histoires entrepreneuriales nées de l'initiative. Au cours des 24 dernières années, celle qui détient une maîtrise en sciences infirmières, a occupé le poste d'infirmière autorisée au Centre de Santé du Temiskaming, celui de gestionnaire de programme et d'infirmière de la santé publique aux Services de santé du Timiskaming et de cheffe de direction des soins infirmiers à l'Hôpital Temiskaming. Tout récemment, elle a décidé de se lancer en affaires. La voilà maintenant propriétaire et consultante chez The Perfect Latch Breastfeeding Services / Services en allaitement. « Depuis plusieurs années, je rêve d'avoir une pratique

privée pour aider les mamans et les familles du district du Timiskaming avec leurs expériences en allaitement. En juillet 2022, je songeais encore plus à démarrer mon entreprise, et, par chance, j'ai vu un post sur la page Facebook de Leadership entrepreneurial pour les francophones qui listait toutes les ressources nécessaires pour ceux et celles qui voulaient entamer le processus de créer une nouvelle entreprise. » C'est à partir de là que le projet de madame Manners s'est concrétisé. Les services offerts par l'initiative lui ont été des plus bénéfiques. Jacinthe

Rivard et Jany-France Gagné ont su la guider vers les ressources humaines et financières nécessaires à la création de son entreprise.

Quelques chiffres liés à cet investissement : 12 emplois créés ou maintenus, deux nouvelles entreprises créées, au moins 14 partenariats créés ou maintenus, au moins 15 ateliers, webinaires et séances d'information offerts à plus de 200 participants et adoption de nouvelles technologies et stratégies qui permettront d'augmenter les ventes, la productivité et la capacité des entreprises.



## Le site par excellence pour les passionnés de nature!

POURVOIRIE  
**DULONG OUTFITTER**  
REMIGNY, QC

**Location de chalets tout équipés et de cabanes à pêche**  
Sentier de raquettes • Sauna • Gazébo chauffé au poêle à bois et plus.

1912 ch du lac, Remigny, Qc , Canada J0Z 3H0  
**Tél. : 819 761-3411**

# LES PLUS ATTENTIONNÉS

Impression offset et numérique • Graphisme  
Impression grand format • Pads NCR  
Papeterie d'entreprise • Articles promotionnels



Impression  
design  
GRAFIK

819 622-1313  
22, rue Sainte-Anne, Ville-Marie  
vente@impressiondesign.ca  
impressiondesign.ca

## Actualités

### UNE NOUVELLE INITIATIVE POUR LES VICTIMES DE VIOLENCE CONJUGALE

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Informé, sensibiliser et par le fait même prévenir l'entourage et les personnes touchées par la violence conjugale, c'est la mission d'Ose en parler, une toute nouvelle offre de services partout au Québec. Initiée par Josiane Boucher, une survivante de violence conjugale, l'entreprise offre entre autres un service de relation d'aide aux personnes touchées par le sujet.

« Ce que je veux, c'est soutenir les femmes pour que ce soit de plus en plus facile de partir. Je veux qu'on en parle davantage et c'est comme ça qu'elles vont avoir plus de facilité à s'en sortir. Juste de savoir qu'il y a un après, que c'est possible de s'en sortir et que oui, ça engendre des hauts et des bas, mais qui n'en a pas dans la vie? Nous sommes là pour les accompagner dans le processus, que ce ne soit plus un sujet tabou et leur montrer les options possibles quand elles décident de quitter un homme violent », explique madame Boucher. La mère de celle-ci est aussi impliquée dans le projet.

#### Une Témiscamiennne impliquée

Une troisième femme vient compléter le trio derrière Ose en parler, il s'agit de Tania Bernier. Celle qui s'est réfugiée au Témiscamingue il y a quelques années à la suite d'un grave accident de violence conjugale joue maintenant un rôle important dans l'organisme en offrant ses services en relation d'aide en Abitibi-Témiscamingue surtout. « On a créé un numéro de téléphone associé à Ose en parler, c'est le même principe que S.O.S Violence conjugale, mais on ne fait pas de suivis avec les femmes. Par exemple, une femme m'appelle, elle ne sait pas où aller,

elle ne sait pas quoi faire, je vais faire les démarches avec elle sans jamais raccrocher. Qu'elle ait besoin d'un 911, d'un hébergement, je vais être la passerelle pour qu'elle n'ait pas besoin de faire tout en même temps. Dans des situations critiques, on pense seulement à s'en aller et à vouloir se protéger et même si je lui dis appelle ce numéro-là, ça devient une tâche difficile », explique-t-elle.

#### Jamais deux sans toi

« C'est un chouchou, et il y a une ouverture à l'intérieur où la femme peut écrire un petit mot avec un appel à l'aide et le jeter par terre pour que quelqu'un le retrouve et puisse lui envoyer de l'aide. C'est tout nouveau et ça peut servir à autre chose, comme à cacher un baume à lèvres par exemple », explique Tania Bernier. À chaque vente de deux chouchous, une femme en centre d'hébergement en recevra un, d'où le nom jamais deux sans toi. En offrant ces items aux femmes qui sont victimes de violence conjugale, l'équipe souhaite leur faire ressentir un sentiment d'importance. « Ce qu'on veut c'est que les femmes qui sont hébergées savent qu'on a fait non seulement de la sensibilisation, mais aussi que quelqu'un a payé pour qu'elles reçoivent ce cadeau-là. Il y a vraiment quelqu'un qui a prêté attention à leur vie qui a prêté attention à ce qu'elles vivent en ce moment », termine Josiane Boucher.

Pour la prochaine année, les femmes derrière Ose en parler souhaitent faire le plus de sensibilisation possible, faire partie d'une multitude d'événements et faire en sorte que la population associe leur logo, le cercle orange, à leur mouvement.



# L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE AFFICHE L'UN DES PLUS BAS TAUX DE LITTÉRATIE

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

La fondation pour l'alphabétisation a récemment procédé à la mise à jour de l'indice de littératie au Québec en intégrant les territoires et l'indice de grande vulnérabilité. Partout au Québec, le niveau de littératie des Québécois s'est amélioré entre 2016 et 2021. Cependant, l'écart entre le niveau des habitants des régions et ceux de l'agglomération de Montréal s'aggrave et l'Abitibi-Témiscamingue n'y échappe pas.

Selon une étude réalisée par l'économiste Pierre Langlois, 58% de la population de l'Abitibi-Témiscamingue n'aurait pas les capacités de lire des

textes de niveau 3, c'est-à-dire un texte plus long et complexe. Ce serait la pénurie de main-d'œuvre, qui entraîne une entrée prématurée dans le marché du travail, ainsi que le vieillissement de la population qui limite la croissance du profil scolaire de plusieurs MRC qui en seraient la cause. Dans l'agglomération de Montréal, il est estimé que seulement 46,3% des habitants n'atteignent pas le niveau 3. Pour expliquer ce plus faible pourcentage dans la région métropolitaine, l'auteur de l'étude note la présence de pôles universitaires et la participation d'une immigration spécialisée.

L'encouragement de la fréquentation collégiale en région, l'amélioration du profil de littératie des élèves des écoles de métiers et des centres professionnels et la mise en place d'une stratégie nationale de la formation continue en milieu de travail sont les solutions proposées par l'économiste pour contrer ses faibles taux.

Au Témiscamingue, l'organisme à but non lucratif Alpha-Témis offre différents services en lien avec l'alphabétisation depuis 1987. Des ateliers d'alphabétisation populaire, numérique, familiale et d'éveil à la lecture et à l'écriture y sont



offerts à la population. L'Association des projets éducatifs du Témiscamingue offre aussi des services d'alphabétisation. Toute personne de 16 ans et plus qui ne possède pas un niveau secondaire peut bénéficier de ses services gratuitement.

Il est possible de consulter les détails de l'étude sur le site web de la fondation pour l'alphabétisation, <https://fondationalphabetisation.org/alphareussite-6/>.

**UQAT**  
CENTRE DU TÉMISCAMINGUE

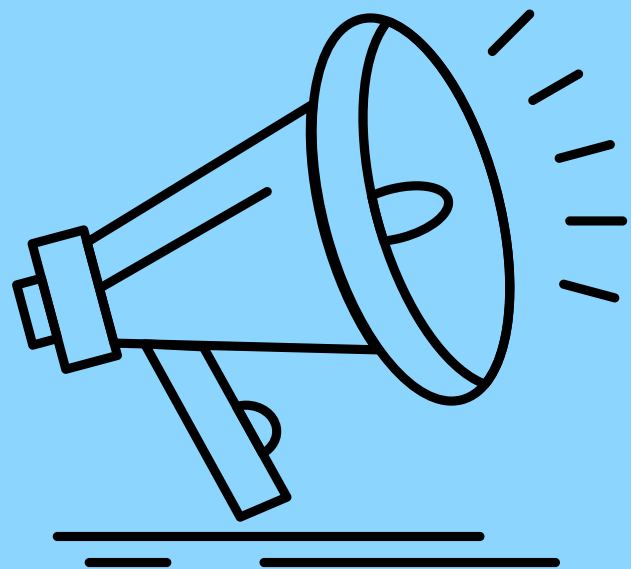
**WEBINAIRE DE RECHERCHE EN AGRICULTURE**

Des projets de recherche variés portant sur le développement écoresponsable de l'agriculture en Abitibi-Témiscamingue.

8 mars 2023 de 13 h 30 à 16 h 30

Inscriptions d'ici le 7 mars midi : [melissa.tobler@uqat.ca](mailto:melissa.tobler@uqat.ca)

# Soutenez votre



## Annoncez-vous!

La publicité est notre seule source de revenu!



## Abonnez-vous

à la version papier.

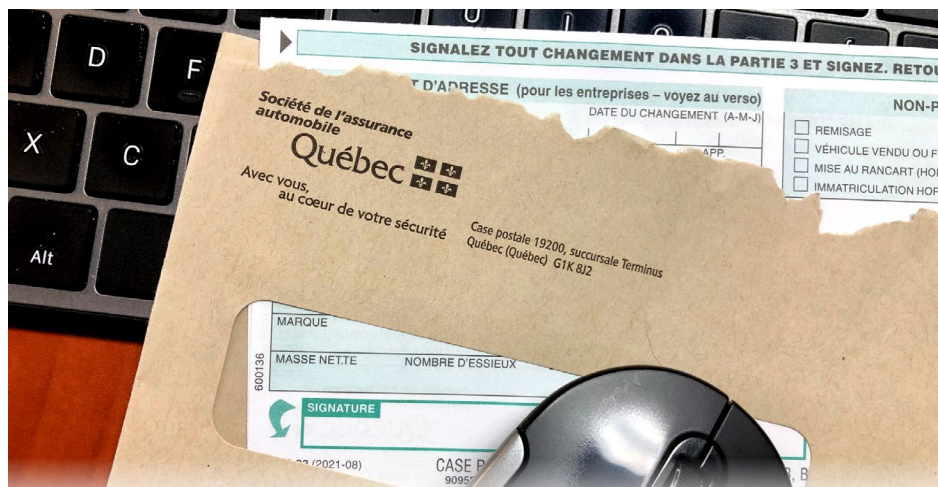
Recevez votre journal chaque semaine par la poste (pour seulement 91,98\$ par année).



# La lecture... fait voyager

Rendez-vous en boutique pour des suggestions lecture de livres jeunesse au 22, rue Ste-Anne, Ville-Marie





## SAAQCLIC, COMMENT ÇA FONCTIONNE?

La clientèle de la Société d'assurance automobile du Québec peut désormais obtenir des services en ligne sécuritaires, simples d'utilisation et accessibles en tout temps à partir de la plateforme SAAQcllic.

L'arrivée de SAAQcllic coïncide avec l'implantation du nouveau Service d'authentification gouvernementale, conçu par le ministère de la Cybersécurité et du Numérique. Pour accéder à SAAQcllic, la clientèle devra, dans le site Web de la SAAQ, se créer au préalable un compte en ayant en main : son numéro d'assurance sociale, son numéro d'assurance maladie, son numéro de référence de permis de conduire et son numéro d'avis de cotisation délivré par Revenu Québec au cours d'une des deux plus récentes années d'imposition.

Pour le moment, le paiement du renouvellement du permis de conduire et de l'immatriculation par l'entremise de l'établissement financier, en ligne ou au comptoir, demeure à privilégier. « Cette transformation représente une amélioration majeure de l'offre de services de notre organisation. Nous remercions

notre clientèle pour sa patience et sa compréhension tout au long de cet important processus de modernisation de nos services. D'autres services en ligne seront progressivement ajoutés afin de bonifier la prestation de services et de répondre encore plus aux besoins de la clientèle », affirme Denis Marsolais, président-directeur général de la SAAQ.

Depuis le 20 février, de nouveaux services sont accessibles en ligne et d'autres seront progressivement accessibles dans le compte client, permettant notamment de consulter l'information dans son dossier client, consulter, annuler ou remplacer un permis de conduire, faire des transferts de propriété d'un particulier à un autre, renoncer à une classe de permis, vérifier la validité d'un permis, faire une auto-déclaration médicale et transmettre un rapport médical.

Au besoin, Services Québec accompagne la clientèle pour la création de leur compte du Service d'authentification gouvernementale.

Source : Société de l'assurance automobile du Québec

**CONSULTEZ  
notre page  
Facebook**



## AVIS PUBLIC

### CONSULTATION PUBLIQUE RÈGLEMENT NUMÉRO 593 RÈGLEMENT SUR LA DÉMOLITION DES BÂTIMENTS PATRIMONIAUX

AVIS PUBLIC est par la présente donné aux citoyens de la Ville de Ville-Marie par la soussignée, directrice générale;

Que lors de la séance ordinaire tenue le 20 février 2023, le conseil a adopté par résolution le projet de règlement n° 593 sur la démolition des bâtiments patrimoniaux de la Ville de Ville-Marie.

Qu'une séance de consultation sur ledit projet de règlement aura lieu le lundi 20 mars 2023 à 19 h 30.

L'objet du projet de règlement no 593 consiste à :

- Soumettre les demandes de démolition de bâtiments patrimoniaux à une étude par le conseil municipal. Pour l'instant, aucun bâtiment ne sera soumis à ce règlement. Cependant, des bâtiments patrimoniaux pourraient s'ajouter plus tard, à la demande de la Ville ou de la MRC de Témiscamingue.

Le projet de règlement n° 593 ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement n° 593 est disponible pour consultation au bureau du greffe situé à l'hôtel de ville au 21, rue Saint-Gabriel Sud à Ville-Marie, aux heures et jours normaux d'ouverture.

DONNÉ à Ville-Marie, ce 23 février 2023.

Karine Demers  
Directrice générale et secrétaire-trésorière

### CONSULTATION PUBLIQUE RÈGLEMENT NUMÉRO 595

#### RÈGLEMENT RELATIF À L'OBLIGATION D'INSTALLER DES PROTECTIONS CONTRE LES DÉGÂTS D'EAU ET MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE CONSTRUCTION N° 351, MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 284 CONCERNANT LES BRANCHEMENTS PRIVÉS D'ÉGOUTS ET LES REJETS DANS LES RÉSEAUX D'ÉGOUT ET MODIFIANT LE RÈGLEMENT N° 515 CONCERNANT L'OBLIGATION D'INSTALLER UNE SOUPAPE DE SÛRETÉ (CLAPET DE NON-RETOUR) À L'ÉGARD DE TOUT IMMEUBLE DESSERVI PAR LE SERVICE D'ÉGOUT MUNICIPAL

AVIS PUBLIC est par la présente donné aux citoyens de la Ville de Ville-Marie par la soussignée, directrice générale;

Que lors de la séance ordinaire tenue le 20 février 2023, le conseil a adopté par résolution le projet de règlement n° 595 relatif à l'obligation d'installer des protections contre les dégâts d'eau et modifiant le règlement de construction n° 351, modifiant le règlement n° 284 concernant les branchements privés d'égouts et les rejets dans les réseaux d'égout et modifiant le règlement n° 515 concernant l'obligation d'installer une soupape de sûreté (clapet de non-retour) à l'égard de tout immeuble desservi par le service d'égout municipal de la Ville de Ville-Marie.

Qu'une séance de consultation sur ledit projet de règlement aura lieu le lundi 20 mars 2023 à 19 h 30.

L'objet du projet de règlement n° 595 consiste à :

- À imposer la mise en place, le maintien et l'entretien d'appareils destinés à réduire les risques de dysfonctionnement d'un système d'alimentation en eau ou d'égout et d'exonérer la Municipalité en cas de non-respect de ce règlement. Conséquemment, le Projet de règlement a également pour objet de retirer l'obligation relative aux clapets antiretour prévue au Règlement de construction no 351, au Règlement n° 284 concernant les branchements privés d'égouts et les rejets dans les réseaux d'égout et au Règlement n° 515 concernant l'obligation d'installer une soupape de sûreté (clapet de non-retour) à l'égard de tout immeuble desservi par le service d'égout municipal afin d'éviter toute incongruité entre ces règlements.

Le projet de règlement n° 595 ne contient aucune disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le projet de règlement n° 595 est disponible pour consultation au bureau du greffe situé à l'hôtel de ville au 21, rue Saint-Gabriel Sud à Ville-Marie, aux heures et jours normaux d'ouverture.

DONNÉ à Ville-Marie, ce 23 février 2023.

Karine Demers  
Directrice générale et secrétaire-trésorière



**Lettrage Monuments**  
Frans GAUTHIER  
819-629-2100  
739, Route 101 Nord (chemin de Guigues)  
Ville-Marie (Qc)  
Dans les cimetières du témiscamingue Qc. et Ontario

- Vente et installation
- Etching (dessin personnalisé)
- Gravures aux cimetières
- Rénovation et nettoyage



**CENTRE LAITIER**

**INDUSTRIEL**  
Équipements complets de ferme laitière

**COMMERCIAL**  
Centre de location d'outils

**RÉSIDENTIEL**  
Traitement d'eau • Pompes à eau

**RÉCRÉATIF**  
Spas et Gazebos  
Quais sur roue et flottants  
Élévateurs à bateau

104, rue Ontario, Notre-Dame-du-Nord  
Tél. : 819 723-2256 www.centrelaitier.com

QUAIS



www.cfemiscamingue.com

Ville-Marie : 819 622-0321  
Témiscaming : 819 627-9636  
Sans frais : 1-866-723-2491



**Madame Juliette Pétrin**

La Coopérative Funéraire du Témiscamingue vous informe du décès de Madame Juliette Pétrin de Ville-Marie anciennement de Béarn épouse de feu Fernand Bernard. Elle est décédée le 15 février 2023 à l'âge de 89 ans. La famille de Madame Pétrin invite parents et amis à se joindre à elle pour se recueillir, le samedi 4 mars de 13 h à 15 h 45 à la salle Fleur de Lys de Béarn. Les funérailles suivront à 16h à l'église St-Placide de Béarn. Madame Pétrin laisse dans le deuil ses enfants : Nicole, Marie-Claire (Serge Brassard), Daniel (Ghislaine Gaudet), René, Roger et Andrée (Fabien Girard), ses 12 petits-enfants, ses 19 arrière-petits-enfants et ses 3 arrière-arrière-petits-enfants ainsi que son gendre : Gérard Gingras (feu Agathe Bernard). Elle laisse également son frère : Réjean, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. Elle est partie rejoindre son époux Fernand, sa fille Agathe et son petit-fils Sébastien ainsi que plusieurs frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs. La famille vous invite à faire un don à la Résidence Marguerite Youville.

**PETITES ANNONCES** 5\$ RÉGULIÈRE  
8\$ Surlignée en JAUNE  
10\$ ENCADRÉE

Heure de tombée JEUDI 12 H

non-remboursable et non échangeable

**Recherche**

Recherche vieilles bouteilles de liqueur de marque Alouette et Pontiac de Ville-Marie, Val d'Or et Malartic. Je paie très bon prix. Appelez Johnny. Pour plus d'information : 514 449-4969 ou johncdufresne@gmail.com



Consultez  
Votre Journal Virtuel  
www.journallereflet.com



**Ma région**  
**Ma musique**  
**Ma radio**

**La voix du Témiscamingue**



VOTRE JOURNAL est un TRAVAIL D'ÉQUIPE



**Karen Lachapelle**, Présidente-directrice générale  
**Amy Lachapelle**, Directrice adjointe  
**Micaël Caron**, Concepteur de contenus  
**Marie-Soleil Legendre**, Journaliste de l'Initiative du journalisme local  
**François Hénault**, Webmestre  
**Claudie Hamelin**, Réceptionniste et conseillère publicitaire  
**Alexandra Cotten**, Journaliste, révision et correction

**Journalistes pigistes :**  
**Dominique Roy**  
**Francis Prud'homme**



Le Reflet témiscamien inc. reconnaît l'aide financière du gouvernement du Canada, qui lui est accordée par l'entremise de Patrimoine Canada et de l'Initiative de journalisme local, pour appuyer dans ses activités journalistiques.

Pour vous abonner au journal papier, faites-nous parvenir votre paiement de 80 \$ + taxes (91,98 \$) accompagné de ce formulaire dûment rempli :

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_  
Ville, province, code postal : \_\_\_\_\_  
N° de téléphone : \_\_\_\_\_

## UN TOURNOI DE HOCKEY EXTÉRIEUR DYNAMIQUE

Marie-Soleil Legendre | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

La deuxième édition de la Classique hivernale de Moffet se tenait les 24 et 25 février. Dix équipes de deux classes, élite et amateur, se sont affrontées en formule trois contre trois avec gardien sur la patinoire extérieure de la municipalité.

« Il n'y avait plus de tournoi de hockey extérieur au Témiscamingue, c'est pourquoi j'ai créé la Classique. Je voulais aussi faire ressortir le petit côté enfantin des joueurs, donc un tournoi trois contre trois, extérieur, avec un bar et une cantine, je trouvais que ça donnait un bel événement », explique l'organisateur de l'évènement, Samuel Parent-Baillargeon. Un animateur s'est occupé de divertir les hockeyeurs et les partisans au long de la fin de semaine. En soirée, des spectacles de Docteur V, Martin Bernard et Will Manseau notamment ont eu lieu le vendredi et le samedi après les matchs dans le gymnase de l'ancienne école de la municipalité de Moffet.

En tout, une dizaine d'équipes étaient inscrites. Dans la catégorie amateur, l'équipe *Dernier but* a emporté la victoire. Pour l'Élite, c'est le club de Winneway qui est sorti vainqueur du tournoi.

### En constante évolution

Lors de la première édition, le tournoi ressemblait davantage à un tournoi amical. Les services de bar, de cantine et les spectacles n'étaient pas offerts. « Nous avons déjà des plans pour l'année prochaine. Tous ces services vont être de retour, la grosse différence va être au niveau du hockey. Nous allons avoir une zamboni pour entretenir la glace, donc ça va donner un hockey de meilleure qualité! », termine monsieur Parent-Baillargeon.



Photo tirée de la page Facebook de Jason Mathias

Société  
canadienne  
de la sclérose  
en plaques



Sclérose en plaques de l'A-T

Section Abitibi-Témiscamingue

### Invitation à l'assemblée générale annuelle

Le dimanche 26 mars  
2023  
13h30  
Kiosque touristique  
1070, 3<sup>e</sup> avenue Est  
Val-d'Or

De façon  
hybride soit  
en présentiel  
ou en virtuel.

Pour inscription: Nancy Blais  
au 819-874-7915 ou courriel  
info.abitibi@scleroseenplaques.ca

## Agenda Communautaire



### Cours d'hygiène et salubrité alimentaires du MAPAQ

Le comité d'éducation populaire autonome de Fugèreville invite la population du Témiscamingue à un cours d'hygiène et salubrité alimentaires du MAPAQ le jeudi 23 mars de 9h à 12h30. Le cours sera offert par Carole Falardeau au Centre Mont-Carmel. Pour inscription ou information, Gaétane Cloutier au **819 748-2561**.

### Cours de manipulation d'aliments (MAPAQ)

Le comité d'éducation populaire autonome de Nédélec invite la population du Témiscamingue à un cours de manipulation d'aliments du MAPAQ le samedi 15 avril et le dimanche 16 avril prochain de 9h à 12h. Les cours seront offerts par Carole Falardeau à la salle du Conseil municipal de Nédélec. Pour inscription ou information, Annie Pelchat au **819 784-2008**.

### Cours de yoga

Le comité d'éducation populaire autonome de Nédélec invite la population du Témiscamingue à des cours de Yoga dès le jeudi 6 avril à 10h. Les cours seront offerts par Nancy Couturier au local de l'Âge d'Or. Pour inscription ou information, Annie Pelchat au **819 784-2008**.

### Soirée café

Une soirée café se tiendra à La Place le vendredi 24 février prochain entre 18h30 et 20h30. L'équipe de la place invite l'ensemble de la population à se rassembler et discuter. Pour accommoder les familles, une mini aire de jeux a été mise en place.

### Conférence virtuelle – Voir l'autre autrement... entamer le deuil

L'organisme Le Portail invite la population à assister à la conférence virtuelle « Voir l'autre autrement... entamer le deuil », le mercredi 8 mars à 12h10, offerte par Karine Leclerc, formatrice, autrice et conférencière. Vous pouvez assister gratuitement à la conférence via un lien Zoom qui vous sera donné lors de votre inscription. Pour information ou inscription, Philippe St-Laurent au **819 764-4445** !

**Vous avez une activité à annoncer? Écrivez-nous à [reflet@journallereflet.com](mailto:reflet@journallereflet.com)**

## L'HEURE EST AUX SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Les pirates ont débuté les séries éliminatoires qui mènent à la Russel Cup le 24 février dernier. Ils ont affronté les Rockhounds de Bancroft dans un premier match à Ville-Marie et ont emporté la victoire avec le pointage de 9 à 3. Le lendemain, l'équipe s'est déplacée à Bancroft pour un deuxième match qu'ils ont aussi gagné à la marque de 8 à 1 contre la même équipe. Par cette victoire, les Pirates accèdent à leur deuxième ronde des séries qui se jouera contre les Knights de Meaford et débutera le 3 mars à l'Aréna Frère-Arthur Bergeron.

De leur côté, les Titans de Témiscaming ont entamé les séries éliminatoires, à domicile, le mercredi 22 février. L'équipe a réussi à voler la victoire aux Lynx de West Nipissing avec le score de 4 à 2. La série s'est terminée le 24 février dernier alors que les Titans ont obtenu une deuxième victoire de 6 à 2 contre les Lynx à Bradford. Le 4 mars prochain, les Titans vont amorcer la deuxième ronde des séries contre les Bradford Rattlers, à Bradford.



Photo tirée de la page Facebook des Titans



### Classement

En date du 27 février 2023

[www.journallereflet.com/pool](http://www.journallereflet.com/pool)



1	Mathieu Aumond	12	Angèle Lefebvre	23	David Payette	34	Robert Lachapelle	45	Guy Audet
2	Sophie Boutin	13	Mylene Falardeau	24	David Yglesias	35	Justin Beaugard	46	Mathieu Plante
3	Raymond Gagné	14	Jean Martineau	25	Alex Breton	36	Éric Girard	47	Claudie Hamelin
4	Marjorie Gélinas	15	Roger Oblin	26	Jaclin Boucher	37	Micael Caron	48	Chantale Barrette
5	Laurent Gilbert	16	Josh Breton	27	Jérémie Rivard	38	Francis Bégin	49	Mario Sabourin
6	Matthew Gilbert	17	Raoul Gagné	28	Marie-Pier Bouchard	39	Patrick Gagné	50	Dominic Fleury
7	Louis Oblin	18	Guy Falardeau	29	Alain Pelletier	40	Sylvain Girard	51	Aline Carriere
8	Youhan Blais	19	Simon Bellehumeur	30	Annick Rivest	41	Bruno Boyer	52	Jude Riendeau
9	Karen Lachapelle	20	Karl Rivard	31	Mireille Fournier	42	Yvon Robert	53	Francine Rivest
10	André Fleury	21	Pierre Gagné	32	Jérôme Grondin	43	Richard Lefebvre	54	Nicolas Gagnon
11	Martin Cloutier	22	Serge Rivard	33	Jeremy Turgeon	44	Amy Lachapelle	55	Pierrette L. Girard



# DE BELLES VICTOIRES POUR LES ÉQUIPES DE HOCKEY MINEUR

Avec la collaboration de Guy Falardeau

Le M9-N2 Desjardins du Témiscamingue a joué deux parties au Colisée de Guigues dimanche dernier. L'équipe a bien performé. Henrick Demers et Dimitri Lauzon, joueurs affiliés, ont reçu le titre de joueurs étoiles. Les plus travaillants ont été l'affilié Louis-Félix Tétréault et le gardien de but Samuel Lapierre.

Le M15 A McDonald Barracuda Noir a joué deux matchs à Val-d'Or ce weekend, avec des effectifs réduits en raison des vacances de la semaine de relâche. Seulement six patineurs étaient disponibles en plus d'un joueur affilié à la dernière minute. Malgré cela, l'équipe a remporté ses deux matchs 5 à 1 contre les Appolos Rouges et 8 à 4 contre les Appolos Noirs qui comptaient sur leurs effectifs réguliers. Lors du premier match, Louis-Philippe Lacroix a marqué quatre buts. Ce joueur avait aussi marqué cinq filets comme joueur affilié avec les M18 B Mayer Orr à Val-d'Or la veille. Dans le deuxième match,

le joueur affilié M13 première année Zack Doire est parvenu à aider l'équipe avec deux mentions d'aide. Mention spéciale aux deux seuls défenseurs en uniforme, Justin Guimond et Thomas Rivard qui ont passé l'entièreté des deux matchs sur la patinoire.

Le M15 B McDonald Barracuda Rouge a affronté les Appolos Blanc à Malartic la fin de semaine dernière. Pour la première partie, ils se sont inclinés 6 à 4, même après avoir pris les devants dans le

match. Tous les joueurs y ont mis de l'effort, mais ils ont manqué d'intensité. L'étoile du match revient à Chase Koostachin pour ses deux buts et ses deux passes. Pour ce qui est du deuxième match, le M15B McDonald Barracuda rouge menait 4 à 2 après deux périodes, mais comme il leur arrive souvent dans leurs parties, une période leur a fait mal et l'adversaire est revenu dans le match et a pris les devants 5 à 4. Le vent a changé en la faveur de l'équipe du Témiscamingue en fin de période et l'a menée en tir de

barrage. Après avoir passé pratiquement tout l'alignement, le dernier joueur a réussi à compter le but gagnant. La gardienne a ensuite fait son dernier arrêt qui concrétise la victoire de 6 à 5. L'étoile du match est remise à Nathan Gironne pour son but de la victoire qui est aussi son premier de la saison.

Le M18-B Mayer et Orr Notaires a joué deux matchs samedi dernier contre les Appolos Noir de Val-d'Or et a remporté deux victoires, la première de 6 à 0 et la deuxième de 11 à 1. Les défenseurs Mathieu Prévost et Nicholas Simard ont été les étoiles pour la première partie pour leur persévérance alors qu'ils ont joué trois périodes consécutives sans quitter la glace. Au second match, une étoile a été décernée au gardien Quentin Dallaire et l'autre pour les deux joueurs attaquants Olivier Gironne et Louis Philippe Lacroix. Trois joueurs affiliés à l'équipe sont venus prêter main forte en cette semaine de relâche.



photo d'archives

## CHRONIQUE MOTONEIGE

SUIVEZ LE CLUB DE MOTONEIGE DU TÉMISCAMINGUE SUR FACEBOOK

### LA SÉCURITÉ, UNE PRIORITÉ!

**Présence de patrouilleurs provinciaux :** des bénévoles relevant directement de la FCMQ visitent les clubs et effectuent des patrouilles, en collaboration avec les corps policiers et les agents de surveillance de sentiers des clubs visités. Ils sont équipés de motoneiges munies de gyrophares, clairement identifiées au projet. Une distance de deux mètres devra en tout temps être respectée. Les interceptions en sentiers devront se faire sans qu'aucun contact avec les documents personnels des motoneigistes ne soit fait. Les agents de surveillance de sentiers vous demanderont de présenter vos documents, et, si nécessaire, une photo du droit d'accès pourrait être prise.



Bourses d'études 2023

# ~~C'est l'excellence~~ la persévérance qu'on récompense



**Soumettez votre candidature  
entre le 1<sup>er</sup> et le 31 mars.**

On remet chaque année des centaines de bourses à des étudiants de formation professionnelle, collégiale et universitaire **qui se démarquent autrement que par leurs résultats scolaires**. Pourquoi pas vous?

Inscription et règlement au [desjardins.com/bourses](https://desjardins.com/bourses)

 **Desjardins**  
Caisse du Témiscamingue